

Telefon Mobil GSM
Maxcom MM136
MANUAL DE UTILIZARE



Se recomandă citirea acestui manual
înainte de utilizarea telefonului.

În cazul în care este necesară asistență tehnică, vă rugăm să contactați departamentul de suport la numărul de telefon (+48) 32 325 07 00 sau la adresa de email serwis@maxcom.pl

Site-ul nostru:

<http://www.maxcom.pl/>

Pachetul conține:

Telefon

Încărcător

Cablu USB

Baterie

Manualul de utilizare

Certificat de garanție

Set căști

Este necesară păstrarea pachetului original, care poate fi folosit pentru transport, dacă este necesar.

1	Introducere	7
2	Accesorii.....	7
3	Instrucțiuni de siguranță	8
4	Descrierea telefonului	10
4.1	<i>Descriere ecran</i>	12
5	Noțiuni de bază.....	14
5.1	<i>Instalarea cardului SIM.....</i>	14
5.2	<i>Instalarea cardului de memorie.....</i>	16
5.3	<i>Instalarea bateriei.....</i>	17
5.4	<i>Scoaterea bateriei.....</i>	17
5.5	<i>Încărcarea bateriei;.....</i>	18
5.6	<i>Coduri de securitate</i>	19
5.6.1	<i>Codul PIN</i>	19
5.7	<i>Codul de securitate al telefonului</i>	19
6	Utilizarea telefonului.....	19
6.1	<i>Pornirea / oprirea telefonului</i>	19
6.2	<i>Efectuarea de apeluri telefonice</i>	20
6.3	<i>Răspunsul la apelurile telefonice</i>	21
6.4	<i>Blocarea tastaturii</i>	22
6.5	<i>Apeluri de urgență</i>	22
7	Agenda telefonică.....	23
7.1	<i>Vizualizarea contactelor</i>	23
7.2	<i>Căutarea contactelor</i>	24
7.3	<i>Adăugarea de noi contacte.....</i>	24
7.4	<i>Import și export Contacte</i>	25
7.5	<i>Ștergerea contactelor</i>	25
8	Mesaje text	25
8.1	<i>Inbox.....</i>	26
8.2	<i>Mesaje trimise</i>	27
8.3	<i>Crearea și trimiterea de Mesaje Text.....</i>	27
8.4	<i>Crearea și trimiterea de Mesaje Multimedia</i>	29
8.5	<i>Ciorne</i>	29

8.6	Outbox.....	30
8.7	Mesagerie vocală.....	30
8.8	Setări mesaje text și multimedia	30
9	Registru apel	31
9.1	Registru apel	31
10	Audio	32
11	Multimedia.....	33
11.1	Aparat foto / video	33
11.2	Fotografii	33
11.3	Video.....	34
11.4	Înregistrare voce.....	35
11.5	Radio FM	35
11.6	Înregistrarea apelurilor telefonice	36
12	Instrumente.....	36
12.1	Calendar	36
12.2	Alarmă.....	37
12.3	Calculator	37
12.4	Lanternă	38
12.5	Note	38
12.6	STK.....	38
11.6	Bluetooth	38
13	Divertisment	39
14	Internet.....	40
15	Manager fișiere / Fișierele mele	40
16	Profiluri.....	41
17	WhatsApp.....	42
18	Setări	42
18.1	Setări apel.....	42
18.1.1	Setări SIM:	42
18.1.2	Redirecționare apeluri	42
18.1.3	Apel în așteptare	43

18.1.4	Restricționarea apelurilor	43
18.1.5	Număr ascuns	43
18.1.6	Altele	44
18.2	<i>Setări telefon</i>	45
18.2.1	Ora și data	45
18.2.2	Limba	45
18.2.3	Serări comenzi rapide	46
18.2.4	Programare pornire/oprire	46
18.2.5	Nivel baterie	46
18.2.6	Restaurare a setărilor din fabrică	46
18.3	<i>Ecran</i>	46
18.4	<i>Securitate</i>	47
18.5	<i>Conexiuni</i>	48
18.5.1	Bluetooth	48
18.5.2	Cont	48
18.5.3	Serviciu GPRS	49
18.5.4	Selectarea rețelei	49
19	Întrebări frecvente (depanare)	49
20	Specificații tehnice	52
21	Garanție	52
22	Informații despre baterie	54
23	Informații SAR	55
24	Protejarea mediului	56
25	Declarație de conformitate	60

Notă - Telefonul funcționează în rețeaua GSM 900/1800. Introduceți corect cel puțin o cartelă SIM înainte de pornirea telefonului.

1 INTRODUCERE

Acest manual de utilizare a fost publicat de către Producător. Producătorul își rezervă dreptul de a face orice actualizări și modificări rezultate din erori sau inexactități din informațiile curente sau în urma oricărei actualizări a telefonului și a software-ului, fără notificare prealabilă; aceste actualizări se vor regăsi totuși în versiuni mai noi ale Manualului. Pentru mai multe informații sau pentru orice formă de asistență, vizitați site-ul web www.maxcom.pl. Întregul conținut al acestui Manual este protejat prin drepturi de autor de către producător.

Drepturile de autor și mărcile comerciale menționate în acest manual rămân în proprietatea producătorului acestora. Reproducerea, transmiterea, stocarea sau diseminarea oricărui material, integral sau parțial, acoperit de dreptul de autor, fără acordul scris prealabil, sunt strict interzise.

2 ACCESORII

Utilizați numai bateriile, încărcătoarele și accesoriile recomandate de producătorul telefonului mobil. Pentru a afla care sunt accesoriile disponibile în zona dumneavoastră, contactați comerciantul echipamentului.

3 INSTRUȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Vă recomandăm parcurgerea instrucțiunilor de mai jos pentru a reduce riscurile de utilizare incorectă a telefonului.

- Telefonul emite câmp electromagnetic care ar putea interfera negativ cu alte dispozitive electronice, inclusiv echipamente medicale
- Nu utilizați niciodată telefonul în zonele în care utilizarea telefoanelor mobile este interzisă, cum ar fi spitale, avioane, puncte de realimentare cu combustibil sau în apropierea materialelor inflamabile. Utilizarea telefoanelor mobile în astfel de locuri poate pune în pericol persoanele aflate în zonă.
- Nu folosiți niciodată telefonul în timpul ce conduceți fără a avea accesoriile corespunzătoare.
- Dispozitivul și accesoriile pot conține piese de mici dimensiuni. Nu păstrați telefonul și piesele la îndemâna copiilor.
- SERVICE - Nu reparați sau modificați niciodată singur telefonul. Numai unitățile de service calificate sunt autorizate să repare telefonul,
- CURĂȚARE - Nu utilizați substanțe chimice sau substanțe corozive pentru a curăța telefonul.
- LANTERNĂ - Nu privi direct în fluxul de lumină.
- APARATE AUDITIVE - Dacă utilizatorul are un aparat auditiv, sensibilitatea volumului telefonului și a aparatului auditiv trebuie ajustate cu atenție,

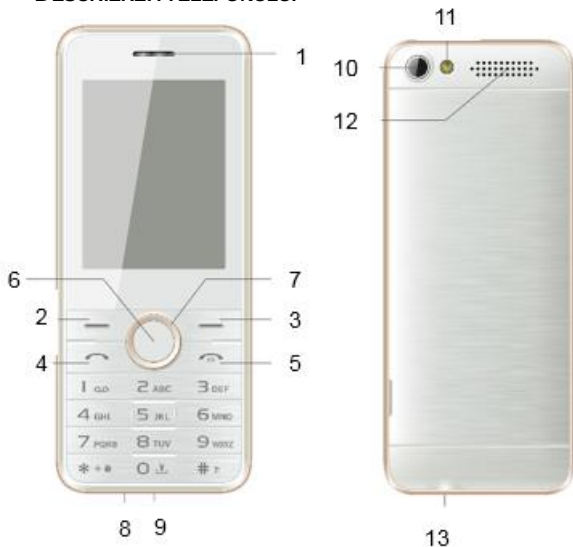
- **DISPOZITIVE MEDICALE ELECTRONICE** - Telefonul dvs. este un emițător radio care ar putea interfera cu dispozitive medicale electronice sau implanturi, cum ar fi aparate auditive, stimulatoare cardiace sau pompe de insulină etc. Se recomandă ca o distanță minimă de 15 cm să fie păstrată între telefon și un dispozitiv medical implantat. Pentru mai multe informații, consultați medicul sau producătorii de astfel de dispozitive medicale.
- **ECHIPAMENTE ELECTRONICE** - Pentru a minimiza riscul de demagnetizare, nu lăsați dispozitivele electrice aproape de telefon pentru o perioadă mai lungă de timp.
- **REZISTENȚĂ LA APĂ** - Telefonul nu este impermeabil. Păstrați aparatul mereu uscat
- **REZISTENȚĂ LA PRAF** - Telefonul nu este rezistent la praf, nu utilizați telefonul în zone cu concentrație mare de praf. Protejați-vă telefonul împotriva așchiilor metalice, deoarece acestea ar putea cauza defectarea telefonului.
- **ECRAN** - nu apăsați prea tare pe ecranul LCD și nu utilizați unelte ascuțite deoarece ar putea deteriora telefonul.
- Nu apăsați contactele bateriei cu obiecte metalice, deoarece ar putea exploda.
- Nu expuneți niciodată telefonul la temperaturi prea scăzute sau ridicate, la lumina directă a soarelui sau la umiditate mare. Nu așezați telefonul lângă dispozitive de încălzire, precum radiatoare, încălzitoare, cuptoare, focuri de tabara, gratar, etc.

- Protejați-vă auzul!



Expunerea prelungită la sunete puternice vă poate deteriora auzul. Ascultați muzică la un nivel moderat și nu țineți telefonul prea aproape de ureche sau folosiți un difuzor. Setati volumul la un nivel moderat înainte de a utiliza căștile.

4 DESCRIEREA TELEFONULUI



1. Difuzor
2. Tasta funcțională stânga (**LFK**) - permite utilizarea funcțiilor afișate în colțul din stânga jos.
3. Tasta funcțională dreapta (**RFK**): permite utilizarea funcțiilor afișate în colțul din dreapta jos.
4. Tasta cu receptor verde este utilizată pentru a efectua / prelua apeluri telefonice.

În modul Inactiv, apăsați una din aceste taste pentru a afișa ultimul număr format.

5. Tasta cu receptor roșu. Pornire / Opre, Încheiere / Anulare. Puteți să încheiați sau să respingeți un apel telefonic. Țineți apăsat acest buton pentru a porni sau opri telefonul.

De asemenea, butonul readuce telefonul la modul Inactiv în timp ce telefonul se află în alte opțiuni.

6. Tasta OK: În modul Inactiv, apăsați acest buton pentru a intra direct în meniul principal. Funcțiile acestei taste sunt, în general, identice cu funcțiile LFK.

7. Tasta de navigare: permite mutarea cursorului în stânga, dreapta, sus și în jos sau să derulați în meniu. În modul Inactiv: apăsați tastele Sus / Jos / Stânga / Dreapta pentru a afișa direct un anumit meniu (în funcție de modul în care au fost predefinite [Setări / Setări telefon / Setări rapide]). Setări implicite: Sus: Music Player, Jos: Alarmă, Stânga: Creare text, Dreapta: Profiluri.

8. Microfon,

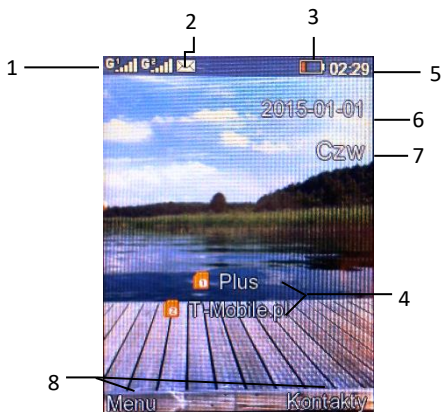
9. Port USB, permite încărcarea telefonului și conectarea telefonului la un computer pentru a transfera date.

- 10. Obiectiv cameră.
- 11. Indicator pentru lanternă.
- 12. Sunet de apel
- 13. Portul pentru căști.

Pentru a aprinde / stinge lanterna, apăsați și țineți apăsat **tasta 0** în modul Inactiv.

Tasta * și tasta #: În modul Inactiv, țineți apăsată tasta # pentru a activa sau dezactiva modul silențios, apăsați LFK și apoi * pentru a bloca sau debloca tastatura.

4.1 Descriere ecran



1. Putere semnal
2. Pictogramele care prezintă funcții:

Pictograma	Descriere
	Nivelul intensității semnalului pentru SIM1 și SIM2
	Mesaj text
	Bluetooth activat
	Alarma este activată
	Nivel de încărcare a bateriei
	Setul de căști pornit
	Profilul activ
	Apel telefonic ratat
Pictogramele pot varia în funcție de software	* Pictograma  apare și în roaming intern dacă utilizatorul utilizează o altă rețea

3. Nivel baterie

4. Nume furnizor de servicii
5. Oră
6. Dată
7. Ziua săptămânii
8. Descrierea tastelor funcționale.

Notă: Pentru a economisi energie, ecranul trece automat în modul Inactiv după o anumită perioadă de timp. Pentru a activa iluminarea ecranului, apăsați orice tastă. Dacă ecranul se stinge în timp ce tastatura este blocată, apăsați RFK, apoi apăsați * (stea) pentru a debloca.

5 NOȚIUNI DE BAZĂ

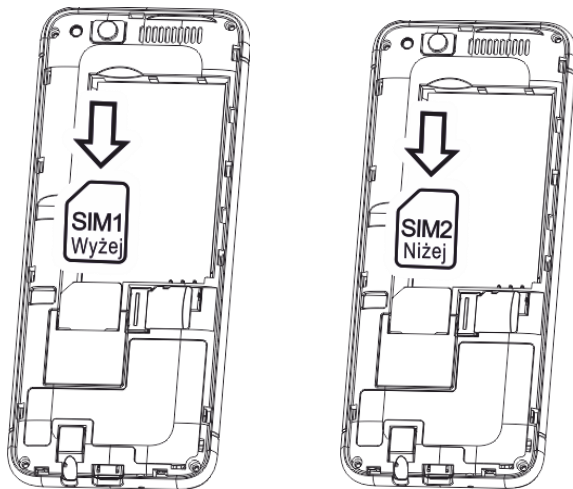
5.1 Instalarea cardului SIM

Telefonul poate funcționa cu două cartele SIM. Introduceți cel puțin o cartelă SIM în telefon înainte de a-l utiliza. Veți primi cartela SIM de la furnizorul de servicii. Păstrați cartela SIM departe de copii.

Orice zgâriere sau îndoire poate deteriora cu ușurință cartela SIM. Prin urmare, acordați o atenție deosebită atunci când introduceți sau scoateți cartela SIM pentru a evita deteriorările acesteia.

Nu introduceți și nu scoateți cartelele SIM în timp ce telefonul dvs. este conectat la încărcător. Înainte de a scoate bateria,

asigurați-vă că telefonul este oprit. Introduceți cartela SIM în slotul pentru cartela SIM cu contactele aurii ale cartelei cu fața în jos și cu colțul crestat al cardului de lângă baterie. Slotul SIM1 se află deasupra slotului SIM2.

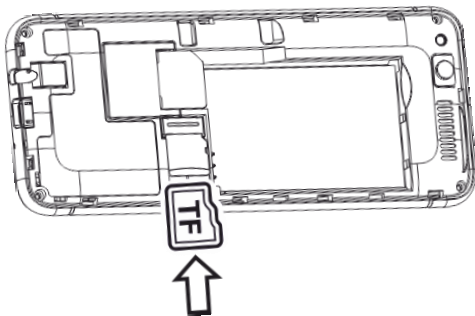


5.2 Instalarea cardului de memorie

Un card de memorie Micro SD de până la 8 GB poate fi instalat pe telefon.

Dacă mișcați energic telefonul, cardul de memorie și-ar putea schimba poziția; nu îndoiți sau zgâriați cardul de memorie, nu expuneți cardul la electricitate statică sau praf; nu introduceți cardul în apă.

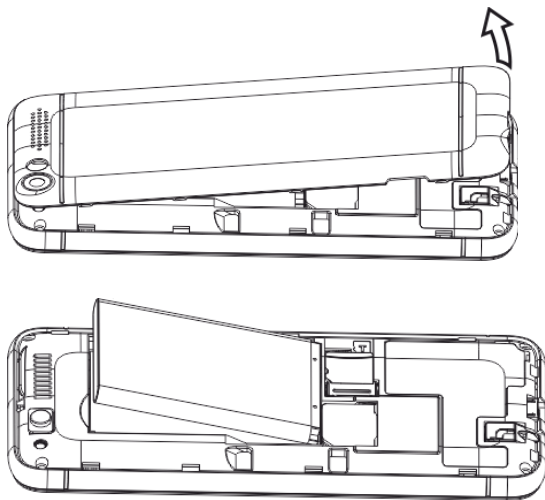
- 1 În primul rând, opriți telefonul și scoateți bateria.
- 2 Introduceți cardul de memorie astfel încât contactele aurii să fie orientate în jos, a se vedea imaginea următoare



Aveți grijă când utilizați cardul de memorie, în special când îl introduceți sau scoateți. Anumite carduri de memorie trebuie să fie formate pe computer înainte de utilizarea inițială. Dacă utilizați carduri SD, efectuați în mod regulat copii de rezervă ale tuturor datelor stocate pe carduri în alte dispozitive. Utilizarea necorespunzătoare a cardului sau alți factori ar putea duce la deteriorarea sau pierderea tuturor datelor stocate pe card.

5.3 Instalarea bateriei

1. Introduceți unghia în fanta din partea dreaptă a capacului și trageți capacul în sus,
2. Instalați bateria cu contactele metalice orientate în jos,
3. Puneți capacul bateriei în poziție și trageți-l în sus.



5.4 Scoaterea bateriei

Opriti telefonul. Ridicați carcasa din spate și scoateți bateria. După scoaterea bateriei, pot fi pierdute toate setările și datele salvate pe card sau pe telefon. Scoateți bateria numai în timp ce

telefonul este oprit. Dacă nu procedați astfel, telefonul ar putea funcționa defectuos.

5.5 Încărcarea bateriei;

1. Conectați încărcătorul la o priză.
2. Conectați încărcătorul la mufa din partea inferioară a telefonului. O pictogramă a bateriei va începe să clipească după ce încărcătorul este conectat corect.

După ce acumulatorul este complet încărcat și pictograma bateriei nu mai clipește, deconectați încărcătorul. Dacă bateria urmează să se descarce, indicatorul va deveni roșu și telefonul va emite un semnal sonor de avertizare (dacă funcția este activată în Profiluri -> Opțiuni-> Alte alerte sonore ->); când bateria este descărcată, telefonul se va opri automat. Nu lăsați bateria descărcată mult timp, deoarece aceasta ar putea afecta negativ calitatea și durata de viață a bateriei. Pentru a vă asigura că telefonul funcționează corect, utilizați numai încărcătorul recomandat de producător. În timpul încărcării, păstrați carcasa din spate în poziția sa. În timpul încărcării, plasați telefonul într-un loc bine aerisit, cu o temperatură între 0 ° C ~ 45 ° C. Dacă bateria este descărcată complet, este posibil să dureze câteva minute până la afișarea unei pictograme a bateriei și până ca telefonul să fie gata de utilizare din nou.

5.6 Coduri de securitate

5.6.1 Codul PIN

Codul PIN este numărul de identificare personal al cartelei SIM și este furnizat de operatorul de servicii.

Codul PIN2 este furnizat de operatorul de servicii împreună cu cartelele SIM. Unele cartele SIM nu au astfel de coduri. Unele cartele SIM nu funcționează cu un astfel de cod.

Dacă introduceți codul PIN greșit de trei ori la rând, cartela SIM va fi blocată. Este posibil ca aceasta să fie deblocată utilizând codul de deblocare personală [PUK]. Dacă introduceți codul PUK incorect de zece ori la rând, veți bloca permanent cartela SIM. Pentru mai multe informații, contactați furnizorul de servicii.

5.7 Codul de securitate al telefonului

Codul de securitate al telefonului nu permite altor persoane să utilizeze telefonul fără autorizație (codul implicit este 1234). Pentru a vă proteja datele personale, codul de securitate implicit trebuie modificat.

6 UTILIZAREA TELEFONULUI

6.1 Pornirea / oprirea telefonului

Apăsati și țineți apăsată tasta Terminare apel pentru a porni sau

opri telefonul.

1. Dacă există o singură cartelă SIM în telefon, pe ecran va fi afișată o fereastră de introducere text pentru a insera un cod de securitate și un cod PIN (dacă sunt activate funcțiile de securitate). După introducerea codului PIN și a codului de securitate, telefonul va intra în modul Inactiv pentru cartela SIM introdusă.

2. Dacă există două cartele SIM în telefon (în funcție de setările de securitate), poate fi afișată o fereastră de introducere text pentru inserarea PIN-ului SIM1 și a PIN-ului SIM2. Vi se va solicita să introduceți un codurile PIN unul după celălalt.

Dacă faceți o greșeală în timp ce introduceți codul PIN și codul de securitate, puteți șterge intrarea prin apăsarea tastei funcționale dreapta (RFK).

După ce porniți telefonul, rețelele disponibile sunt căutate automat. Imediat ce este detectată o rețea autorizată, numele rețelei și intensitatea semnalului sunt afișate pe ecran. Dacă nu există o rețea disponibilă, sunt permise numai apelurile telefonice de urgență și funcțiile non-apel ale telefonului.

6.2 Efectuarea de apeluri telefonice

În modul Inactiv, introduceți numărul de telefon pe care doriți să-l apelați.

Apăsați RFK [Șterge] pentru a șterge caracterele introduse greșit. Dacă ați format un număr corect, apăsați tasta cu receptorul verde, selectați ce carelă doriți să utilizați pentru apelare apăsând tastele Sus / Jos și apăsați din nou tasta cu receptorul verde.

1. Apelarea numerelor cu extensie:

Unele numere nu pot fi apelate direct. Înainte de a forma un număr cu extensie va trebui să apelați mai întâi un număr de call center sau o linie telefonică.

Introduceți numărul companiei / numărul centrului de apeluri și selectați "P" folosind tasta [*] și introduceți numărul extensiei.

2. Efectuarea de apeluri telefonice internaționale:

Pentru a efectua un apel telefonic internațional, este necesară introducerea "00" sau "+" înainte de a forma numărul real. Pentru a introduce "+", apăsați tasta [*]

3. Apelarea unui număr din agenda telefonică

Apăsați Meniu pentru a intra în agenda telefonică, utilizați tastele de navigare sus / jos pentru a găsi un contact sau tastați prima literă a numelui de contact pentru a obține lista de contacte cu nume care încep cu această literă și evidențiați contactul dorit. Apăsați tasta cu receptorul verde, selectați ce cartelă doriți să utilizați apăsând tastele Sus / Jos și apăsați din nou tasta cu receptor verde.

4. Apelarea unui număr din Jurnalul de apeluri:

Intrați în jurnalul de apeluri (apăsând tasta Efectuare apel) în modul Inactiv sau selectați Meniu), utilizați tastele de navigare Sus / Jos pentru a evidenția un contact dorit. Utilizați Dreapta / Stânga pentru a vă deplasa între apeluri efectuate, preluate sau pierdute.

6.3 Răspunsul la apelurile telefonice

Dacă aveți un apel telefonic, telefonul vă va notifica despre

aceasta printr-o avertizare sonoră; dacă rețeaua acceptă ID-ul apelantului, numele și numărul acestuia vor fi afișate pe ecran (dacă există informații despre acest apelant în agenda telefonică).

1. Apăsați tasta cu receptorul verde sau apăsați LFK de două ori pentru a răspunde la apelurile telefonice primite,

2. Dacă opțiunea de înregistrare este activată [Activat] din [Setări> Setări apel> Altele> Înregistrare automată apel], apelul va fi înregistrat.

3. Dacă nu doriți să răspundeți la un apel telefonic, apăsați tasta cu receptorul roșu. Pentru a dezactiva apelul, apăsați RFK.

4. Apăsați tasta funcțională dreapta pentru a porni / opri difuzorul. Este posibil ca volumul să fie ajustat apăsând tastele de navigare Sus / Jos; apăsați Dreapta / Stânga pentru a vă deplasa între opțiunile afișate.

6.4 Blocarea tastaturii

Pentru a bloca tastatura, apăsați LFK și apoi apăsați *****. Dacă este activată blocarea automată a tastaturii după o perioadă prestabilită de inactivitate, tastatura se va bloca automat. Pentru a debloca tastatura, apăsați LFK și apoi *****.

6.5 Apeluri de urgență

Puteți forma direct numărul de urgență fără cartela SIM. Numărul european de urgență 112

7 AGENDA TELEFONICĂ

Meniu> Agendă

Agenda telefonică permite stocarea și gestionarea contactelor utilizate frecvent. Există două locații în care puteți stoca numele și numerele utilizate frecvent - în cartela SIM sau în memoria telefonului. Numărul de contacte care vor fi stocate variază în funcție de dimensiunea cardului.

Apăsați Meniu pentru a intra în agenda telefonică. Lângă nume există diferite pictograme care indică locația acestora.

7.1 Vizualizarea contactelor

În timp ce vizualizați intrările din Agenda telefonică, puteți tasta anumite litere sau numere și veți accesa Contactele care conțin aceste litere / numere. După evidențierea contactului, apăsați butonul cu receptor verde și apoi selectați cartela SIM pe care doriți să o utilizați pentru a forma numărul și apăsați din nou receptorul verde. Pentru a încheia apelul telefonic, apăsați tasta cu receptorul roșu.

Apăsați LFK pentru a accesa următoarele opțiuni din Agenda telefonică: Contact nou, Creare mesaj text, Conectare, Ștergere, Ștergere marcate, Import / Export, Trimitere carte de vizită, Altele. Notă: caracteristica Copiere contact din agenda telefonică pe cartela SIM vă permite să copiați numai numărul și numele persoanei de contact.

7.2 Căutarea contactelor

1. Intrați în "Contacte" și introduceți numele contactului pe care doriți să-l găsiți. Utilizați tasta [#] pentru a schimba modul de introducere a textului la introducerea criteriilor de căutare,
2. Dacă nu știți exact numele contactului pe care doriți să îl găsiți, selectați "Contacte" pentru a intra în agenda telefonică; utilizați tastele de navigare Sus / Jos pentru a derula lista contactelor.

7.3 Adăugarea de noi contacte

Introduceți numărul de telefon direct în modul Inactiv, apoi apăsați LFK "Enter" și selectați Adăugare la Agendă> Adăugare contact nou, apoi selectați locația unde doriți să salvați contactul. Apăsați Editare pentru a introduce numele și apăsați OK. În cazul în care contactul este salvat în memoria telefonului, îl puteți adăuga unui anumit grup. Pentru a salva contactul, apăsați LFK (Salvare).

Modul de copiere a contactelor:

1. În agenda telefonică, apăsați "Opțiuni", selectați "Import / Export" -> "Copiere", selectați locația curentă și ulterioară, marcați contactul pe care doriți să îl copiați și apăsați "Opțiuni"
2. Copierea tuturor contactelor: în Agenda telefonică, apăsați "Opțiuni", selectați "Import / Export" -> "Copiere", selectați locația curentă și ulterioară, apăsați "Opțiuni" și "Marcare toate" și apoi "OK".

Modul de ștergere a contactelor:

1. În agenda telefonică, selectați contactul pe care doriți să

- Îl ștergeți, apăsați "Opțiuni" -> "Ștergere" -> "Ok",
2. Dacă doriți să ștergeți mai multe persoane de contact, din Agenda telefonică selectați "Opțiuni" -> "Selectați mai multe", marcați contactele dorite ("Opțiuni" -> "Selectați"), apoi apăsați "OK",
 3. Dacă doriți să ștergeți toate contactele, în Agenda telefonică selectați "Opțiuni" -> "Ștergeți mai multe" -> "Opțiuni" -> Selectare toate -> "OK"

7.4 Import și export Contacte

În Agenda telefonică, selectați "Opțiuni" -> "Import / Export" -> "Import contacte". Selectați o locație curentă, apăsați "Marcați" și "Selectați" și contactele vor fi adăugate în agenda telefonică.

În agenda telefonică, selectați "Opțiuni" -> "Import / Export" -> "Export contacte". Selectați locația ulterioară (acolo unde doriți să fie salvate contactele dvs.), apăsați pe "Marcați" și pe "Selectați" și Contactele vor fi salvate în dosarul indicat.

7.5 Ștergerea contactelor

În agenda telefonică, selectați contactul pe care doriți să îl ștergeți, selectați "Opțiuni" -> "Ștergeți" -> și confirmați apăsând "Ok". Pentru a șterge mai multe persoane de contact, selectați "Opțiuni" -> "Selectați mai multe", marcați contactele pe care doriți să le ștergeți, apoi apăsați "Opțiuni" și confirmați apăsând "OK"

8 MESAJE TEXT

Telefonul dvs. permite trimiterea de mesaje text și multimedia.

Există unul sau mai multe mesaje necitite dacă pe ecran apare pictograma . Pentru a ajunge la **MENIU Mesaje text** apăsați LFK în modul Inactiv și apoi selectați Mesaje -> Inbox.

8.1 Inbox

Dacă primiți un mesaj text (SMS) sau multimedia (MMS), veți fi notificat printr-o avertizare sonoră, iar pe ecran va fi afișată o pictogramă de mesaj. Mesajele text sau multimedia primite pot fi stocate fie pe telefon, fie pe cartela SIM.

Apăsați LFK [Citire] pentru a deschide un mesaj. Apăsați RFK [Anulare] pentru a citi mesajul mai târziu.

Dacă memoria este plină, pe ecran va apărea o pictogramă de mesaj împreună cu o alertă: "Memorie insuficientă". Pentru a putea primi mesaje noi, o parte din mesajele vechi trebuie să fie șterse din căsuța de e-mail. Dacă noul mesaj este mai mare decât spațiul rămas în căsuța de e-mail, mesajul se poate pierde și va fi incomplet.

Selectați "Meniu" -> "Mesaje" -> "Inbox" -> "Ok" pentru a citi mesajul selectat. Apăsați LFK [Opțiuni] pentru a afișa următorul meniu:

- Răspuns: prin mesaj text sau multimedia,
- Ștergere: ștergeți mesajul
- Conectare: apelați expeditorul
- Blocare / deblocare: mesajele blocate nu pot fi șterse

- Relocare: un mesaj poate fi mutat fie pe telefon, fie pe cartela SIM,
- Copiere: un mesaj poate fi copiat fie pe telefon, fie pe cartela SIM,
- Marcare: puteți muta, copia, bloca mesaje evidențiate sau puteți răspunde printr-un mesaj text sau multimedia,
- Sortare: Sortați mesaje în funcție de dată, Contact, descriere sau tip,
- Adăugare expeditor la: adăugați expeditorul la un contact nou sau existent,
- Ștergerea mesajelor primite de la acest număr: permite ștergerea tuturor mesajelor primite de la un număr selectat,
- Adăugare la lista neagră: mesajele text sau multimedia de la un număr adăugat la lista neagră nu vor fi primite.

8.2 Mesaje trimise

În Meniu-> Mesaje-> Opțiuni-> Setări-> Mesaj text-> Salvare trimise, selectați Salvare pentru a salva automat mesajele trimise în dosarul Trimise.

8.3 Crearea și trimiterea de Mesaje Text

1. Intrați în Meniu> Mesaje> Creare mesaj> Text pentru a accesa editorul de mesaje. Introduceți numărul

destinatarului sau selectați numărul din agenda telefonică. Selectați destinatarul/destinatarii din agenda telefonică și apăsați pe Opțiuni> Ok. Folosind tasta Jos mergeți la fereastra de introducere a textului și scrieți mesajul. **Schimbarea modurilor de introducere a textului:** Pentru a modifica metoda de introducere (cifre, litere mici și majuscule), apăsați pe „#” și cu ajutorul butoanelor Sus / Jos selectați un mod dorit; dacă doriți să introduceți un simbol, apăsați „*“.

Notă: Un singur mesaj text poate avea până la 160 de caractere. Dacă se utilizează diacriticele poloneze, mesajul ar putea fi limitat la 60 de caractere. Informațiile despre câte caractere și câte mesaje sunt trimise sunt afișate în colțul din dreapta sus.

2. Trimiterea mesajelor text - apăsați LFK [Opțiuni] pentru a selecta următoarele opțiuni în timpul editării mesajului:
 - Trimitere: mesajul text va fi trimis
 - Introducere șablon: selectați șablonul pe care doriți să îl inserați
 - Inserare contact: selectați contactul pe care doriți să îl inserați
 - Adăugare emoticon: adăugați emoticon, selectați

emoticonul pe care doriți să îl inserați,

- Salvare ca schiță: salvați în dosarul Ciorne,
- Anulare: anularea mesajului fără salvare

8.4 Crearea și trimiterea de Mesaje Multimedia

Intrați în Meniu> Mesaje> Creare mesaj> MMS pentru a accesa editorul de mesaje. Primul cadru va fi evidențiat în albastru. Apăsați Editare, tasteți numărul destinatarului sau selectați numărul destinatarului din agenda telefonică. Selectați destinatarul/destinatarii din agenda telefonică și apăsați Opțiuni> Ok. Utilizând tasta Jos mergeți la următorul cadru și tasteți subiectul mesajului. Apăsați din nou tasta Jos pentru a introduce mesajul. Următorul cadru vă permite să inserați un obiect în mesajul dvs. Pentru a trimite mesajul, apăsați Opțiuni> Trimite.

8.5 Ciorne

Mesajele nesoluționate pot fi salvate în dosarul "Ciorne". Pentru a face acest lucru, tasteți mesajul, apăsați LFK și selectați "Salvare în Ciorne". Accesați "Ciorne" pentru a trimite, șterge sau edita mesaje salvate.

8.6 Outbox

Dacă un mesaj nu va fi trimis, acesta va fi salvat în Căsuța de ieșire.

8.7 Mesagerie vocală

Mesageria vocală este un serviciu de rețea care permite apelanților să lase un mesaj vocal atunci când nu puteți răspunde la apelul telefonic. Pentru a afla mai multe, contactați furnizorul de servicii. Puteți obține un număr de mesagerie vocală de la furnizorul de servicii. Cum se selectează numărul: Meniu-> Mesaje-> Mesagerie vocală-> OK. Apoi, selectați cartela pe care doriți să introduceți numărul de mesagerie vocală. Mergeți la "Număr linie 1", apăsați pe Editare și introduceți numărul. În modul Inactiv, țineți apăsată tasta 1 pentru a accesa mesageria vocală.

8.8 Setări mesaje text și multimedia

Selectați "Meniu" -> "Mesaje", apăsați "Opțiuni" -> "Setări" pentru a modifica parametrii mesajelor text pe cartelele SIM1 / SIM2.

- Mesaj text: Puteți să setați numărul centrului de servicii de mesaje, să prioritizați mesajele, să activați / dezactivați rapoartele de livrare, să activați / dezactivați salvarea mesajelor expediate și să selectați locația pentru mesajele de salvat.
- Mesaje multimedia: puteți selecta / edita un cont multimedia, puteți seta opțiunile de primire, puteți prioritiza mesajele, activa / dezactiva rapoartele de livrare, selecta locația pentru mesajele pe care doriți să le salvați și activa solicitarea rapoartelor de livrare.

9 REGISTRU APEL

9.1 Registru apel

Telefonul memorează apelurile preluate, respinse, efectuate sau ratate (dacă funcția este oferită de furnizorul de servicii și dacă telefonul se află în aria de acoperire a rețelei).

Apăsați tasta cu receptorul verde pentru a afișa Jurnalul de apeluri în modul inactiv sau accesați-l din Meniu > "Jurnal apel".

În fața fiecărei intrări există pictograme care oferă informații despre tipul de apel telefonic.

Dacă accesați Jurnalul de apeluri din Meniu, sunt disponibile următoarele opțiuni:

- **Nepreluate:** o listă de apeluri telefonice pierdute
- **Formate:** o listă cu numere formate
- **Preluate:** o listă de apeluri telefonice la care ați răspuns
- **Respinse:** o listă de apeluri telefonice respinse
- **Ștergere toate:** permite ștergerea tuturor apelurilor telefonice din jurnalul de apeluri
- **Durata apelului:** permite să verificați durata ultimului apel telefonic, durata totală a apelurilor primite și efectuate
- **GPRS (General Packet Radio Service)** permite controlul

cantității de date primite și trimise. Pentru a reseta contorul, apăsați LFK.

Când este afișată lista selectată de apeluri telefonice, apăsați tasta cu receptorul verde sau LFK [Opțiuni-> Conectare] pentru a vă conecta la numărul evidențiat; apăsați butonul LFK pentru a selecta una dintre următoarele opțiuni: Detalii, Conectare, Introducere mesaj, Adăugare în agenda telefonică, Adăugare la lista neagră, Ștergere, Ștergere toate, Evidențiere.

10 Audio

Acest meniu permite redarea muzicii salvate pe cardul de memorie sau în memoria telefonului. Telefonul acceptă fișiere AMR și WAV și ACC. Unele formate nu sunt acceptate. Tastele de navigare sunt utilizate pentru derularea în sus și în jos prin aplicația de redare a muzicii.

Accesați playerul de fișiere audio, apăsați "Opțiuni" și apoi:

- Listă de redare: deschideți o listă de redare sau creați o listă de redare nouă,
- Adăugare: adăugați o melodie într-o listă de redare existentă sau adăugați-o într-o listă de redare nouă,
- Setare ca ton de apel: setați o melodie ca ton de apel pentru apelurile primite sau ca sunet de alarmă,
- În mod aleatoriu: melodiile vor fi redade în ordine aleatoare,
- Repetare: piesele vor fi repetate automat,

- Setări: setați modul de afișare, egalizator, ieșire BT, setul de căști stereo BT,
- Pornire previzualizare: această opțiune permite marcarea unui fragment selectat și vizualizarea acestuia.

11 MULTIMEDIA

Meniu> Media

11.1 Aparat foto / video

Selectați Meniu> Media> Cameră sau cameră video.

Telefonul este echipat cu o cameră video și o cameră foto. Fotografiile și fișierele video pot fi stocate fie în memoria telefonului, fie în memoria cartelei.

Apăsați tasta de navigare stânga sau dreapta pentru a utiliza setările rapide ale camerei sau camerei video.

Apăsați pe "Opțiuni" -> "Setări" pentru a activa / dezactiva blițul, pentru a seta dimensiunea sau calitatea fotografiei, viteza de declanșare și sunetul, salvare automată, setarea fotografiere rapidă cu brad și locația pentru salvarea fișierelor.

Apăsați pe Opțiune pentru a selecta caracteristicile, contrastul, luminozitatea și balansul de alb.

11.2 Fotografii

Această caracteristică afișează fotografiile disponibile. Apăsați LFK pentru a afișa opțiuni suplimentare: ștergere, marcarea, redenumire, diapozitiv, detalii. Pentru a mări fotografia, apăsați

tasta OK. După apăsarea butonului LFK, devin disponibile următoarele opțiuni: Setare ca imagine de fundal, ștergere, redenumire, diapozitiv, detalii.

11.3 Video

Această funcție permite redarea videoclipurilor salvate pe cardul de memorie. Telefonul acceptă fișiere 3GP și AVI. Unele formate video nu sunt acceptate. Dimensiunea și lungimea fișierelor video sunt limitate. Tastele de navigare sunt utilizate pentru derularea în sus și în jos prin intermediul aplicației de redare.

Intrați în playerul de fișiere video, apăsați "OK" pentru a reda / întrerupe redarea. Folosind tastele Stânga / Dreapta pentru a merge înainte și înapoi între piese. Apăsați Opțiuni pentru a efectua următoarele:

- Deschidere: selectați fișierul pe care doriți să îl vizualizați,
- Vizualizare pe tot ecranul: imaginea va fi difuzată pe întregul ecran,
- Control luminozitate: permite controlul luminozității video,
- Repetare: după terminare, videoclipul va fi redat din nou.
- În mod aleatoriu: videoclipurile vor fi redat în ordine aleatorie
- Setare ca: videoclipul poate fi setat ca animație pentru pornirea / oprirea telefonului sau ca screensaver,
- Modul local de redare video: setare prioritate
- Detalii: permite vizualizarea detaliilor unui fișier selectat
- Resetare: playerul video revine la setările din fabrică
- Asistență,

11.4 Înregistrare voce

Telefonul dvs. poate înregistra convorbiri telefonice sau alt sunet în format AMR sau WAV.

După ce ați intrat pe înregistrarea vocală, apăsați tasta Salvare sau Opțiuni / Start pentru a începe înregistrarea. În timpul înregistrării, apăsați LFK pentru a întrerupe / continua înregistrarea. Apăsați RFK pentru a termina și pentru a salva înregistrarea. Apăsați LFK [Opțiuni] pentru a selecta o locație de salvare, un format de fișier sau pentru a trimite un fișier.

11.5 Radio FM

Pentru a utiliza această caracteristică, este necesară conectarea unui set cu căști. În timpul redării, apăsați tastele Sus / Jos pentru a regla volumul.

Utilizați tasta de navigare pentru a naviga. Apăsați "Opțiuni" pentru a efectua următoarele:

- Reglare - canalele vor fi reglate automat,
- Listă de canale - lista de canale reglate automat; canalele pot fi editate și manual,
- Salvare - este posibil ca un canal reglat manual să fie salvat,
- Reglare manuală - introduceți frecvența radio pentru a regla
- Difuzor – radio va fi redat prin difuzoare (radioul nu funcționează fără căști – acestea funcționează ca antenă)

- Redare în fundal - activați această caracteristică dacă doriți să utilizați alte caracteristici ale telefonului
- Înregistrare - permite înregistrarea emisiunilor radio
- Listă de redare - permite să ascultați emisiunile salvate
- Memorie - selectați unde doriți să salvați o emisiune,
- Asistență

11.6 Înregistrarea apelurilor telefonice

Telefonul vă permite să înregistrați apelurile primite și efectuate. Dacă funcția este activată, vor fi înregistrate automat apelurile primite și efectuate. Caracteristica poate fi activată sau dezactivată în timpul unei convorbiri telefonice apăsând Menu-> Setări-> Setări apel-> Înregistrare automată apel.

12 INSTRUMENTE

12.1 Calendar

Un calendar al lunii curente va fi afișat pe ecran; ziua curentă va fi evidențiată într-o altă culoare. Utilizați tastele de navigare pentru a evidenția alte date; toate modificările vor fi afișate în calendarul din bara superioară a ecranului.

Selectați data, apăsați tasta "OK" și LFK [Opțiuni] și selectați următoarele opțiuni: activitate nouă, vizualizare activitate, toate activitățile, ștergeți activitatea de astăzi, ștergeți toate, mergeți la data, săptămânal, zilnic.

12.2 Alarmă

Există 3 alarme din care să selectați; puteți alege un ton de alarmă diferit pentru fiecare dintre ele. Alarma pornește la ora exactă a specificată în setările telefonului. Pentru a dezactiva alarma, apăsați LFK; apăsați RFK pentru amânare, după ce timpul de amânare a trecut, alarma va porni din nou.

Dacă telefonul este în uz, un sunet subtil va notifica utilizatorul despre lansarea alarmei.

Selectați un ceas deșteptător din listă și apăsați OK [Editare] pentru a intra în meniul de setări, apoi efectuați următoarele: schimbați numele alarmei, setați ora, setați tonul alarmei și setați zilele repetate în care alarma să vă trezească.

După selectarea opțiunilor de mai sus, apăsați LFK [Ok] și apăsați [return]. O pictogramă de alarmă va fi afișată pe ecran în modul Inactiv. Ceasul deșteptător funcționează chiar dacă telefonul este oprit. După ce ați selectat setările, apăsați LFK [OK].

12.3 Calculator

Există un calculator pe telefon cu patru operațiuni de bază care vă permit să efectuați calcule matematice simple.

Introduceți primul număr, utilizați tastele Sus / Jos / Dreapta / Stânga pentru a selecta operațiunea, introduceți al doilea număr și apăsați tasta "OK".

12.4 Lanternă

Apăsati și țineți apăsată tasta "0" în modul Inactiv pentru a porni / opri lanterna sau în Instrumente>Lanternă porniți/opriți lanterna apăsând LFK.

12.5 Note

Această caracteristică vă permite să introduceți notițe scurte pe telefon.

12.6 STK

Independent de telefon, cartela SIM ar putea oferi câteva caracteristici suplimentare. Numele și caracteristicile unui astfel de meniu depind de tipul de serviciu disponibil.

Acest serviciu necesită o conexiune la internet. Pentru a merge la serviciul SIM, selectați MENU-> Instrumente -> STK și selectați un serviciu de pe o anumită cartelă.

11.6 Bluetooth

Telefonul acceptă schimbul de date prin utilizarea tehnologiei Bluetooth. Tehnologia Bluetooth este capabilă să stabilească o conexiune fără fir între dispozitive electronice aflate la o distanță de până la 10 metri. Conexiunea fără fir Bluetooth ar putea fi întreruptă dacă există o barieră (firewall sau alt dispozitiv electronic).

Notă: Dacă utilizați Bluetooth, bateria se va descărca mai rapid.

Bluetooth - apăsați tasta OK sau LFK pentru a activa / dezactiva Bluetooth.

Vizibilitate - Selectați vizibilitatea dispozitivului pentru alți utilizatori Bluetooth

Dispozitive conectate - această opțiune afișează numele tuturor dispozitivelor Bluetooth detectate. Pentru a vă conecta la un anumit dispozitiv, activați funcția și selectați:

Bluetooth> Dispozitive conectate> Adăugare nou.

Apăsați LFK "Adăugare", apoi introduceți o parolă pentru ambele dispozitive.

- Trimitere fișiere: este activă numai în timpul trimiterii de fișiere,
- Nume Bluetooth: puteți să introduceți orice nume pentru telefonul dumneavoastră – așa va fi vizualizat de către alți utilizatori Bluetooth.
- Memorie: selectați o locație pentru a salva fișierele selectate,
- Asistență

13 DIVERTISMENT

Există un joc Snake instalat în telefon și comenzi rapide pentru cele mai frecvente rețele sociale: Facebook, Yahoo, Google, Twitter, MSN.

14 INTERNET

Există un browser de internet în telefon. Puteți să-l utilizați pentru a naviga pe site-uri Web.

Notă: Unele formate audio / video nu sunt acceptate.

15 MANAGER FIȘIERE / FIȘIERELE MELE

Meniu> Fișierele mele

Puteți selecta fie fișierele salvate pe cardul de memorie, fie fișierele salvate în memoria telefonului. Apăsați LFK [Opțiuni]:

- Nou: Creați un fișier nou
- Ștergere: marcați un fișier selectat și apăsați "Delete"
- Detalii: afișează detalii ale unui fișier selectat
- Editare: redenumiți, copiați sau tăiați un fișier
- Căutare: tastați numele fișierului pe care doriți să-l găsiți
- Sortare: permite sortarea fișierelor după nume, dată, dimensiune, sau tip
- Selectare: selectați fișierele pe care doriți să le ștergeți sau să le editați

Stare memorie: verificați memoria disponibilă sau formatați cardul de memorie.

16 PROFILURI

Meniu> Profiluri

Puteți personaliza tonurile de apel ale telefonului în funcție de diferite situații.

Profiluri disponibile: General, Silențios, Întâlnire, Înăuntru, Afară. Receptor, Bluetooth. Selectați un profil dorit și apăsați "OK" pentru a activa. De asemenea, puteți crea propriul profil sau puteți modifica fișierele existente. Apăsați LFK [Opțiuni] -> Adăugare pentru a crea un profil nou. Apăsați LFK [Opțiuni] -> Setări pentru a edita un profil selectat.

- Redenumire: introduceți propriul nume de fișier

Setări tonuri: selectați tonul de apel și mesajul text - tonul de avertizare pentru mesajele multimedia pentru SIM1 și SIM2,

- Volum: setați volumul soneriei, tonul de avertizare pentru mesaje, tonul de alarmă și calendarul, volumul (convorbire), tonul de apel (telefon pornit / oprit)
- Tipul tonului de apel: selectați tonul de apel, alertă vibrații, silențios, vibrații apoi sonerie

Alte sunete de notificare: setați sunetele tastaturii, alerta de baterie descărcată, tonul de apel (telefon pornit / oprit), sunet apelare.

17 WHATSAPP

Aplicația Whatsapp este instalată pe telefon. Este un mijloc de comunicare care vă permite să trimiteți mesaje altor utilizatori.

Notă: Există taxe pentru transmisia de date dacă activați și utilizați această aplicație.

18 SETĂRI

18.1 Setări apel

Meniu> Setări> Setări apeluri

18.1.1 Setări SIM:

- Modul așteptare
 - pornit / oprit, SIM1, SIM2,
 - Mod avion - în modul avion, toate conexiunile rețelei GSM sunt dezactivate.
 - Selectați în timp ce telefonul este pornit
- Răspundeți utilizând aceeași cartelă SIM
- Selectați numele pentru SIM

18.1.2 Redirecționare apeluri

Este un serviciu de rețea. Dacă furnizorul dvs. oferă un astfel de serviciu, va fi necesară configurarea. Utilizatorul ar putea direcționa direct apelurile primite către mesageria vocală sau către orice alt număr.

18.1.3 Apel în așteptare

Este un serviciu de rețea - caracteristica apelului în așteptare poate fi activată sau dezactivată.

Dacă apelul în așteptare este activat și utilizatorul vorbește la telefon, acesta va fi anunțat cu privire la orice alt apel primit printr-un semnal sonor, iar al doilea număr al apelantului va fi afișat pe ecran. Puteți răspunde la cel de-al doilea apel telefonic și puteți suspenda primul apel.

18.1.4 Restricționarea apelurilor

Este un serviciu de rețea. Dacă furnizorul dvs. oferă un astfel de serviciu, va fi necesară configurarea. Această caracteristică vă permite să restricționați anumite tipuri de apeluri. Selectați apelurile pe care doriți să le restricționați din listă. Puteți restricționa toate apelurile efectuate, toate apelurile internaționale efectuate, apelurile internaționale, cu excepția celor către acasă, toate apelurile primite și apelurile primite în roaming.

18.1.5 Număr ascuns

- Ascundeți numărul - persoana pe care o apelați nu vă va vedea numărul (este afișat ca "privat")
- Afișați numărul dvs. - persoana pe care o apelați vă poate vedea numărul
- Selectare rețea - setările furnizorului de rețea.

18.1.6 Altele

- Alertă durată apel - setați timpul după care telefonul să emită un semnal sonor pentru a vă notifica în legătură cu durata apelului.
- Redirecționare automată - când această caracteristică este activată, iar persoana pe care o apeleți nu răspunde la apelul telefonic, telefonul reapelează automat numărul. În acest moment, nu puteți apela nici un alt număr. Apăsăți tasta cu receptor roșu sau RFK pentru a opri reapelarea automată.
- Vibrație după efectuarea unui apel telefonic - dacă caracteristica este activată, telefonul vibrează la primirea unui apel telefonic.
- După respingerea unui apel telefonic, trimiteți un mesaj text - dacă refuzați un apel telefonic, va apărea pe ecran un mesaj care vă întreabă dacă doriți să trimiteți textul apelantului. Introduceți un șablon pentru a da un răspuns rapid.
- Înregistrare automată a apelurilor - dacă această funcție este activată, toate apelurile vor fi înregistrate. După terminarea apelului telefonic, întrebarea dacă doriți să salvați apelul telefonic înregistrat va fi afișată pe ecran.

Cu ajutorul tastelor selectați Stânga / Dreapta "Salvare" și apăsați OK pentru a dezactiva înregistrarea în timp ce purtați o conversație.

18.2 Setări telefon

18.2.1 Ora și data

Setați ora, data și formatul acestora.

Format oră – setați formatul pentru oră (12h sau 24h)

Format dată – ZI/LUNĂ/AN, LUNĂ/ZI/AN, AN/LUNĂ/ZI

18.2.2 Limba

Pentru a schimba limba meniului, în modul Inactiv, apăsați:

1x OK

1x tasta stânga

1x OK

1x tasta jos

1x OK

1x tasta jos

2x OK

Selectați limba

18.2.3 Serări comenzi rapide

Tastele de navigare Sus/Jos/Stânga/Dreapta și tasta RFK funcționează ca și comenzi rapide prin care în modul Inactiv puteți accesa anumite funcții. Este posibil ca unele funcții să nu fie accesate prin comenzi rapide.

18.2.4 Programare pornire/oprire

Această funcție permite programarea telefonului pentru pornire sau oprire automată.

Dacă ora pentru pornirea și oprirea telefonului este aceeași, nu va avea loc nicio operațiune.

18.2.5 Nivel baterie

Puteți verifica nivelul curent al bateriei în procente.

18.2.6 Restaurare a setărilor din fabrică

Pentru a reveni la setările din fabrică, introduceți codul de securitate al telefonului (codul implicit este 1234) și selectați "Da" pentru a reseta telefonul.

18.3 Ecran

Personalizați afișarea ecranului, în funcție de preferințele dvs.:

- Animație: selectați animația pentru pornirea/oprirea telefonului. Setati o animație implicită sau o animație

proprie.

- Imagine de fundal – selectați o imagine de fundal pentru telefon (în modul inactiv, imaginea se va afișa pe fundal)
- Setări desktop - selectați opțiunile care vor fi afișate pe ecran în modul Inactiv,
- Luminozitate - selectați luminozitatea ecranului utilizând tasta de navigare Stânga / Dreapta
- Iluminare din spate: setați durata de timp în care ecranul să rămână iluminat din spate
- Iluminarea de fundal: setați durata de timp în care lumina de fundal a tastaturii să rămână aprinsă
- Blocarea automată a tastaturii: selectați durata de timp în care tastatura să rămână activă.

18.4 Securitate

Reprezintă setările pentru protejarea telefonului și a cartelei SIM.

- PIN1: puteți activa solicitarea codului PIN și puteți modifica acest cod la activare. Dacă operatorul nu v-a furnizat un cod PIN, introduceți un cod incorect de 3 ori la rând, introduceți codul PUK furnizat de operator și apoi tastați propriul cod PIN prin care veți porni telefonul.
- PIN2, vezi mai sus
- Blocarea telefonului: puteți activa / dezactiva blocarea telefonului. În timp ce porniți telefonul, va trebui să introduceți codul de blocare. Codul de blocare implicit

este 1234.

- Modificarea codului telefonului: codul implicit de blocare a telefonului este 1234. Nu uitați să schimbați imediat codul inițial al telefonului.
- Protejarea confidențialității: este necesar un cod pentru a accesa anumite fișiere
- Blocarea brin butonul cu receptor roșu: apăsarea butonului cu receptor roșu în modul Inactiv va bloca tastatura
- Blocarea automată a tastelor: tastatura va fi blocată după o perioadă de timp
- Numere prestabilite – permite efectuarea unui apel numai către numere definite anterior,
- Lista neagră: Orice număr poate fi adăugat la lista neagră. Dacă această funcție este activată, orice apel primit de la un număr din lista neagră va fi blocat.

18.5 Conexiuni

18.5.1 Bluetooth

(a se vedea pagina 37)

18.5.2 Cont

Unele setări sunt presetate pentru telefon de către unii furnizori de servicii. De asemenea, puteți adăuga un cont nou sau puteți edita un cont existent.

18.5.3 Serviciu GPRS

Setările WAP / MMS și GPRS sunt presetate pentru telefon de către unii furnizori de servicii. În rețelele GSM, telefonul poate efectua conexiuni de pachete. Caracteristica ar putea fi "întotdeauna activată" (dacă este în raza de acoperire a rețelei) sau "Activați dacă este necesar" (dacă este cerută de o aplicație).

18.5.4 Selectarea rețelei

Telefonul caută automat o rețea. Dacă doriți să selectați manual o rețea, apăsați "OK" -> "Manual" și selectați un furnizor de servicii.

19 ÎNTREBĂRI FRECVENTE (DEPANARE)

Numai unitățile calificate de service sunt autorizate să repare telefonul. Reparațiile și modificările neautorizate anulează garanția producătorului!

"Nu pot efectua un apel telefonic"	Asigurați-vă că numărul pe care îl apăsați este corect. Dacă efectuați un apel telefonic internațional, formați un cod de țară înainte de numărul real (de ex. 0049 sau +49 pentru Germania). Dacă aveți o cartelă preplătită, asigurați-vă că există suficiente fonduri disponibile pe cartelă pentru a efectua un apel telefonic.
------------------------------------	--

"Nu există cartelă SIM, sunt permise numai apelurile de urgență (112)"	Asigurați-vă că SIM-ul este instalat corect.
"Telefonul nu funcționează, telefonul nu se încarcă când este conectat"	Este posibil ca telefonul să fie oprit; pentru a porni telefonul, apăsați și țineți apăsată tasta cu receptor roșu timp de aproximativ 3 secunde. Dacă nu ați utilizat telefonul mult timp, bateria ar putea fi "profund descărcată"; pentru a recupera o baterie descărcată profund, lăsați încărcătorul conectat, chiar dacă nu se afișează nici o imagine pe ecran.
Pot efectua un apel telefonic în timp ce ma aflu în străinătate?	În cazul în care utilizatorul se află în afara țării și este activat serviciul de Roaming, telefonul se va conecta automat la rețeaua de telefonie din țara respectivă. Pentru a afla mai multe, contactați furnizorul de servicii.
Pot efectua un apel de urgență în cazul în care nu există semnal sau în cazul în care nu există fonduri suficiente în contul meu?	Dacă sunteți într-o zonă fără acoperire, nu vor putea fi efectuate apeluri telefonice. În cazul în care utilizatorul nu dispune de fonduri suficiente în cont, pot fi efectuate doar apeluri de urgență la numărul 112.

Cum obțineți nivelul maxim posibil al semnalului?	Dacă pe ecran este afișat mesajul „Nu funcționează”, înseamnă că nu există semnal sau nu există fonduri disponibile în cont. Într-un astfel de caz, efectuarea de apeluri de urgență la 112 va fi posibilă doar în cazul în care utilizatorul se află în rețeaua unui alt furnizor. Locurile precum clădirile reduc puterea semnalului, prin urmare, ar trebui să vă apropiați de o fereastră sau să vă mutați într-o zonă care nu este înconjurată de multe clădiri.
Tastele nu funcționează.	Blocarea tastaturii este activată. Trebuie să deblocați tastatura prin apăsarea tastei LFK și apoi *.
Ce este Centrul de Mesaje Text?	Acesta este numărul de centru al furnizorului de servicii care stochează mesajele text. Numărul este stocat pe cartela SIM, dar puteți schimba numărul de telefon din meniu și puteți introduce un alt număr.
Când este reținută taxa pentru efectuarea unui apel telefonic?	Taxa pentru efectuarea unui apel telefonic este reținută imediat ce se realizează un apel telefonic. Pentru a afla mai multe informații despre taxele aplicate, contactați furnizorul de servicii.

Cum puteți să vă asigurați dacă un mesaj text a fost livrat destinatarului?	Activați opțiunea Raport de livrare. De îndată ce mesajul text este trimis destinatarului, veți primi un mesaj de confirmare (serviciu de rețea).
---	---

20 SPECIFICAȚII TEHNICE

Frecvență: 850/900/1800 / 1900MHz

Greutate: aproximativ 54g (inclusiv bateria)

Dimensiuni: 124x52x9.6 mm

Baterie tip Li-ion: 3,7V

Dimensiune baterie: 600 mAh

Timp de conversație: până la 3 ore

Timp de așteptare de până la 120 de ore

21 GARANȚIE

1. Maxcom SA va oferi garanție pentru orice produs achiziționat de la data achiziționării de către primul utilizator / cumpărător:

- a) 24 de luni pentru dispozitiv,
- b) 6 luni pentru piese și accesorii cum ar fi bateriile, încărcătoarele, căștile.

2. Defectele detectate în cadrul garanției vor fi reparate fără nici un cost pentru client în 14 zile lucrătoare de la data livrării produsului defect la serviciul autorizat Maxcom din Tychy. Towarowa 23a, Polonia. În condiții excepționale, repararea ar putea dura până la 21 de zile lucrătoare. Dacă repararea va dura

mai mult de 14 zile lucrătoare, clientul va fi anunțat.

3. Acoperirea garanției se prelungește automat cu numărul de zile în care produsul rămâne la serviciul autorizat Maxcom.

4. Repararea în garanție este condiționată de furnizarea certificatului de garanție, dovada achiziției și descrierea defectului.

5. Dacă au existat încercări de reparare a echipamentului, inclusiv modificarea de software de către persoane neautorizate, echipamentul nu va fi acoperit de garanție!

6. Garanția nu acoperă:

- a) uzura obișnuită, inclusiv uzura bateriilor,
- b) daunele mecanice, termice și chimice și defecțiunile cauzate de astfel de factori,
- c) problemele legate de utilizarea produsului împreună cu echipamentele și accesoriile care nu au fost fabricate de Maxcom,
- d) activitățile legate de configurarea și utilizarea echipamentelor descrise în Manual,
- e) daune și defecțiuni cauzate de:
 - utilizarea incorectă și utilizarea neconformă cu prevederile manualului,
 - scurt circuite în rețeaua electrică sau de telefonie, fulgere, sursă de alimentare greșită,
 - expunerea la lichide,
 - defecțiuni la transport

7. În cazul echipamentelor cu navigație GPS, Maxcom nu va fi răspunzător pentru nici o hartă, inclusiv precizia datelor furnizate de astfel de hărți. Maxcom este producătorul exclusiv al echipamentului, iar hărțile sunt fabricate de companiile implicate

În crearea și fabricarea hărților pentru GPS-uri. Prin urmare, orice reclamații adresate producătorului echipamentului cu privire la hărți vor fi respinse.

8. Decizia de a înlocui un produs sau de a elibera o rambursare va fi luată de serviciul autorizat sau de un vânzător după consultarea unității de service.

9. Informațiile inexacte sau necorespunzătoare pe certificatul de garanție îi vor anula validitatea.

10. Nerespectarea sigiliului sau deteriorarea numerelor de serie vor anula acordul de garanție pentru produsele achiziționate.

11. Domeniul de activitate al garanției nu va include curățarea, întreținerea, revizuirea sau evaluarea tehnică.

12. Maxcom SA nu va fi răspunzătoare pentru pierderea de software sau a datelor stocate în echipament în timpul serviciului. Se recomandă cu tărie realizarea de copii de rezervă ale software-ului și datelor.

13. Garanția nu acordă Cumpărătorului nici un drept de a solicita orice cont de profit care rezultă din defectul echipamentului / daunele sau profiturile pierdute din cauza ștergerii datelor stocate pe hard disk sau pe alt dispozitiv de stocare a datelor.

Garanția nu exclude, nu limitează sau suspendă drepturile Cumpărătorului care decurg din reglementările referitoare la garanția implicită pentru defecțiunile unui produs vândut.

Garanția este valabilă în Polonia.

22 INFORMAȚII DESPRE BATERIE

În telefon există o baterie. Bateria poate fi reîncărcată cu un

încărcător inclus în pachet.

Durata de viață a bateriei depinde de condițiile în care este utilizat telefonul. Distanța dvs. de la un emițător de relee, numărul și durata apelurilor telefonice reduc semnificativ durata de viață a bateriei. În timp ce se mișcă, telefonul comută între emițătoarele releului și o astfel de comutare afectează în mod semnificativ durata de viață a bateriei. După multiple încărcări și descărcări, bateria va pierde în cele din urmă capacitatea de a păstra o încărcare. Achiziționați o baterie nouă dacă observați o scădere semnificativă a performanțelor acesteia.

Utilizați numai bateriile recomandate de producător. Nu lăsați telefonul la încărcat mai mult de 2-3 zile.

Nu țineți telefonul în locuri prea calde. Temperaturile ridicate pot afecta negativ atât bateria, cât și telefonul.

Nu utilizați o baterie care este deteriorată în mod evident. Acest lucru poate cauza un scurtcircuit și poate deteriora telefonul.

Asigurați-vă că ați instalat bateria conform polarizării corecte.

Dacă lăsați bateria în locuri prea calde sau reci, durata de viață a bateriei se va reduce. Intervalul de temperatură recomandat pentru depozitare este cuprins între 15 ° C și 25 ° C. Instalarea unei baterii reci în telefonul dvs. poate determina disfuncționalitatea telefonului și poate deteriora telefonul.

23 INFORMAȚII SAR

Informații legate de impactul undelor radio și rata de absorbție (SAR).

Telefonul Maxcom MM136 este proiectat astfel încât să respecte toate standardele internaționale referitoare la impactul undelor radio. Aceste recomandări au fost elaborate de Comisia Internațională de Protecție împotriva Radiațiilor Non-Ionizate (ICNIRP), o organizație științifică independentă care se preocupă de siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă sau de starea de sănătate. În recomandările referitoare la impactul undelor radio, termenul este utilizat pentru a marca Rata Specifică de Absorbție (SAR).

Conform recomandărilor ICNIRP, valoarea maximă SAR pentru echipamente portabile este de 2,0 wați pe kilogram (W / kg), media pentru 10 grame de țesut. Testele SAR se derulează în condiții de operare standard, nivelul maxim de putere și în toate frecvențele testate. Valoarea SAR curentă poate fi sub valoarea maximă deoarece dispozitivul este destinat să folosească doar nivelul de putere necesar pentru găsirea rețelei. Pentru acest model, cea mai mare valoare SAR măsurată este cea din tabelul de mai jos:

Cea mai mare valoare SAR măsurată în teste	
SAR - dispozitiv lângă cap	0,586 W / kg (GSM900) 0,065 W / kg (GSM1800)
SAR - dispozitiv lângă corp	0,564 W / kg (GSM900) 0,098 W / kg (GSM1800)

Valorile SAR pot varia în funcție de cerințele de raportare pentru fiecare țară și frecvența rețelei.

24 PROTEJAREA MEDIULUI



Notă: Telefonul respectă Directiva 2002/96 / CE privind echipamentele electrice și electronice uzate (WEEE) și Legea poloneză privind echipamentele electrice și electronice uzate. O astfel de siglă ne spune că echipamentul, după utilizare, nu trebuie aruncat în fluxul obișnuit de deșeuri menajere.

Notă: Nu aruncați niciodată telefonul în rețeaua municipală de deșeuri solide! Produsul trebuie reciclat numai în locuri autorizate.

Manipularea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice contribuie la evitarea consecințelor periculoase pentru sănătate și mediul înconjurător generate de deșeurile electrice care conțin componente periculoase și de depozitarea și utilizarea necorespunzătoare a acestor echipamente!

Pentru a facilita reciclarea materialelor utilizate la fabricarea telefonului, urmați instrucțiunile de reciclare din zona dumneavoastră pentru acest tip de deșeuri.



O baterie Li-ion este inclusă în pachet. Bateriile vechi prezintă riscuri pentru mediu. Acestea ar trebui eliminate într-un loc special, într-un container amenajat în conformitate cu

reglementările în vigoare. Nu aruncați niciodată baterii sau încărcătoare vechi în rețeaua municipală de deșeuri solide, acestea ar trebui colectate pentru eliminare.

NU ARUNCAȚI NICIODATĂ BATERII ȘI ÎNCĂRCĂTOARE ÎN

FOC!

Acest manual are doar scopuri de informare. Unele caracteristici și opțiuni pot varia în funcție de software-ul instalat pe telefon și localizarea geografică.

Dacă este necesară asistență tehnică, contactați departamentul tehnic la +48 32 325 07 00 sau prin e-mail la serwis@maxcom.pl

Pagina noastră de internet

<http://www.maxcom.pl/>

Notă: Condițiile de rețea locale, cartela SIM și modul în care este utilizat telefonul influențează performanțele bateriei.

Producătorul nu va fi răspunzător pentru niciun fel de probleme sau consecințe care rezultă din utilizarea incorectă, abuzul sau nerespectarea acestui manual.

Notă: Producătorul își rezervă dreptul de a efectua modificări sau actualizări, fără o notificare anterioară. Toate mărcile comerciale menționate sau utilizate în acest manual sunt proprietatea producătorului.

Există o taxă pentru repararea telefoanelor deteriorate ca urmare a utilizării incorecte, a scurtcircuitului sau a defecțiunilor provocate de fulgere. Orice încercări de a efectua reparații sau modificări prestate de către utilizator vor duce la anularea garanției!

25 DECLARAȚIE DE CONFORMITATE



MaxCom S.A.
ul. Towarowa 23a I 43-100 Tychy

Tel.: +48 32 327 70 89
Fax: +48 32 780 30 00

office@maxcom.pl
www.maxcom.pl

RO

Declarația de Conformitate 30/2017/RED

Numele și adresa Producătorului :
Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației:

Mobile phone

Nume Model: MM136

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

Directiva 2014/53/UE

Directiva 2011/65/UE (RoHS)

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimeri la specificațiile tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:

Draft ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 Draft ETSI EN 301 489-52 V1.1.0	Report No.: CCISE171101701, 2017-11-29
ETSI EN 55020:2007/A11:2011 ETSI EN 55024:2010 ETSI EN 55032:2015 ETSI EN 61000-3-2:2014 ETSI EN 61000-3-3:2013	Report No.: CCISE171101704, 2017-11-29
ETSI EN 301 511 V12.5.1	Report No.: CCISE171101705, V01, 2017-11-29
ETSI EN 300 328 V2.1.1	Report No.: CCISE171101702, 2017-11-29
Final draft ETSI EN303 345 V1.1.7	Report No.: CCISE171101703 V01, 2017-11-29
EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010 +A12:2011+A2:2013	Report No.: CCISS171100801, 2017-12-12
EN 50332-1:2013	Report No.: CCISS171100802, 2017-12-01
EN 50332-2:2013	Report No.: CCISS171100803, 2017-12-01
EN 50360:2001/A1:2012 EN 50566:2013/AC:2014 EN 62209-1:2006 EN 62209-2:2010 EN 62479:2010	Report No.: T CCISE171101801 V01, 2017-12-13
EN 62479:2010	Report No.: CCISE171101706 V02, 2017-11-29

Organismul notificat:

Phoenix Testlab, număr: 0700

a efectuat intervenției în conformitate cu ANEXA III, Modulul B Directiva 2014/53/UE și a emis
certificatul de examinare UE de tip:

Certificate No. 17-214095

Semnat pentru și în numele: MAXCOM S.A.

locul și data emiterii:

Tychy, 2017-12-22

name, function:

Adam Grzyś, Development Director



MAXCOM SA
st. Towarowa 23a
43-100 Tychy

tel .: 32 327 70 89

fax: 32 327 78 60

www.maxcom.pl

e-mail: office@maxcom.pl

